

# ATHENE & ZEUS

## Betriebsanleitung operation manual

### **the next less'n'more gmbh**

Scheidweilerstr. 79  
50933 Köln  
Deutschland

T: +49 (0) 221 – 99 98 44 80

F: +49 (0) 221 – 99 98 44 88

[info@less-n-more.com](mailto:info@less-n-more.com)

[www.less-n-more.com](http://www.less-n-more.com)

[www.next.design](http://www.next.design)

Alle Rechte vorbehalten. Dieser Katalog oder Teile dessen dürfen nicht vervielfältigt, in Datenbanken gespeichert oder in irgendeiner Form übertragen werden ohne die schriftliche Genehmigung der less'n'more GmbH. Der Katalog wurde sorgfältig geprüft. Fehler können dennoch nicht ausgeschlossen werden. Für den Inhalt übernehmen wir keine Gewähr. Originalfarben können von den abgedruckten Farbmustern abweichen. Wir behalten uns vor, im Interesse der Produktverbesserung, Änderungen in Konstruktionsdetails, Oberflächen und Farben durchzuführen. Wir liefern ausschließlich auf Basis unserer allgemeinen Geschäftsbedingungen. Diese finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.less-n-more.com](http://www.less-n-more.com). Auf Wunsch senden wir Ihnen diese auch gerne zu.

All rights reserved. This catalogue or any excerpts thereof may not be duplicated, saved in databases or transmitted in any form whatsoever without explicit written authorisation from less'n'more GmbH. This catalogue has been checked with due care. Nevertheless it is possible for errors to occur. We shall not be held liable for the contents. Original colours may differ from the sample colours printed. We reserve the right to carry out modifications to design details, finishes and colours in the interests of product improvement. All of our deliveries to you are exclusively performed on the basis of our general terms and conditions. You can find them under [www.less-n-more.com](http://www.less-n-more.com).

## ALLGEMEINE BETRIEBSHINWEISE GENERAL INSTRUCTIONS FOR USE

Bitte lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Leuchte installieren. Beachten Sie die Betriebs- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung genau und bewahren Sie diese auf. Für Schäden durch Missachtung der Betriebsanleitung und fehlerhafte Inbetriebnahme übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.

Please read the assembly instructions carefully before installing the light. Pay close attention to the operating and safety instructions in this manual and keep them. The manufacturer assumes no liability for damage caused by disregarding the operating instructions and incorrect commissioning.

## SICHERHEITSHINWEISE SAFETY INSTRUCTIONS

- Überprüfen Sie den Lieferumfang und dessen einwandfreien Zustand umgehend nach Erwerb der Ware
- Vermeiden Sie den direkten Blick in die Lichtquelle. Dies kann zur Schädigung der Augen führen
- Die Montage darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden
- Reparaturarbeiten sind nur von autorisiertem Fachpersonal oder dem Hersteller durchzuführen
- Schalten Sie bei allen Montagearbeiten den Strom ab
- Check the scope of delivery and its perfect condition immediately after purchasing the goods
- Avoid looking directly at the light source. This can cause damage to the eyes
- Assembly may only be carried out by qualified specialist personnel
- Repair work must only be carried out by authorized specialist personnel or the manufacturer
- Switch off the power during all assembly work

## NETZTEIL POWER SUPPLY

**PRI:** Stromanschluss power supply

**SEC:** LED (+): Leitung rot / braun / grau lead red / brown / grey

LED (-): Leitung schwarz / weiß lead black / white

**PUSH:** TASTER Leitung weiß / weiß (ohne Polarität) TASTER lead white / white (without polarity)

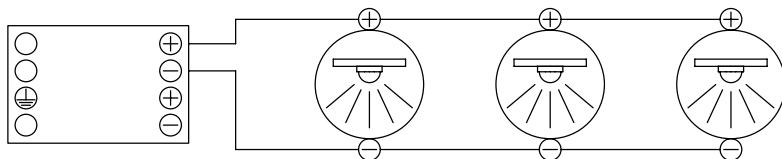
**1.10 V:** POTI Leitung grün / gelb (ohne Polarität) POTI lead green / yellow (without polarity)

**POWER:** Konstantstrom Regelung (max. 500mA) constant power control (max. 500mA)

## LED REIHENSCHALTUNG LED SERIES CONNECTION

Bei einer Reihenschaltung summiert sich die Spannung, die Stromstärke bleibt gleich.

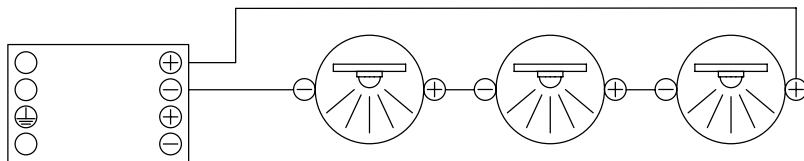
When connected in series, the voltage adds up and the current remains the same.



## LED PARALLELSCHALTUNG LED PARALLEL CONNECTION

Bei einer Parallelschaltung summiert sich die Stromstärke, die Spannung bleibt gleich.

In a parallel connection, the current is added together and the voltage remains the same.



## PHASENDIMMER EMPFEHLUNG PHASE-CUT DIMMER REFERENCE

---

Unsere Empfehlungen sind gültig für alle phasenabschnittsdimmbaren Netzteile und 230 Volt LEDs und basieren auf eigenen Funktionstests. Anlagebedingte Besonderheiten oder externe Einflüsse (z.B. Spannungsschwankungen) können dennoch das Dimmverhalten beeinflussen. Aus diesem Grund übernehmen wir keine Garantie beziehungsweise Gewährleistung auf unsere Empfehlung.

Our recommendations are valid for all trailing edge dimmable power supplies and 230 volt LEDs and are based on our own functional tests. System-related peculiarities or external influences (e.g. voltage fluctuations) can still influence the dimming behavior. For this reason, we do not provide any guarantee or warranty on our recommendation.

**BUSCH-JAEGER LED-Dimmer 6523 U**

**BERKER LED-Dimmer 286710**

**JUNG 225 NVDE**

**MERTEN MEG5140**

**GIRA 2262 00**

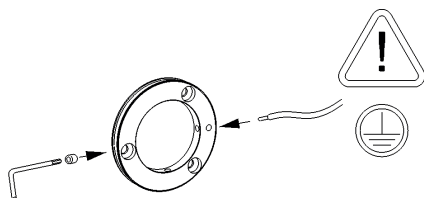
**ELTAKO EUD61**

## SCHUTZLEITER GROUND CONNECTION

---

Der Schutzleiter ist bei allen Montageleuchten anzuschließen. Er schützt die Leuchte vor elektrostatischen Entladungen.

Use the ground connection to all installation lights. It will protect the light to electrostatic discharge.



## PFLEGE CARE

---

Zur Reinigung der Leuchte ein feuchtes und weiches Baumwolltuch verwenden. Glatte Oberflächen können mit schonenden Reinigungsmitteln behandelt werden. Bitte benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Reinigen Sie die Leuchte im ausgekühlten Zustand.

Use mild cleaning supplies for all surfaces. You can use some grinding fleece for strong dirtying and fine scratches.

## ATHENE TECHNISCHE DATEN ATHENE TECHNICAL DATA

---

Leistung power:	6 Watt
Lichtstrom luminous flux:	600 Lumen
Betriebsspannung operation voltage:	12 Volt
Betriebsstrom operation current:	500 mA
Farbtemperatur color temperature:	2.700 Kelvin
Farbwiedergabe color index:	CRI 95
Abstrahlwinkel angle beam:	40 - 90° stufenlos stepless
Leuchte dimmbar light dimmable:	Phase / PUSH / 1 - 10V / Dali / Casambi
LED wechselbar LED changeable:	geschraubt screwed

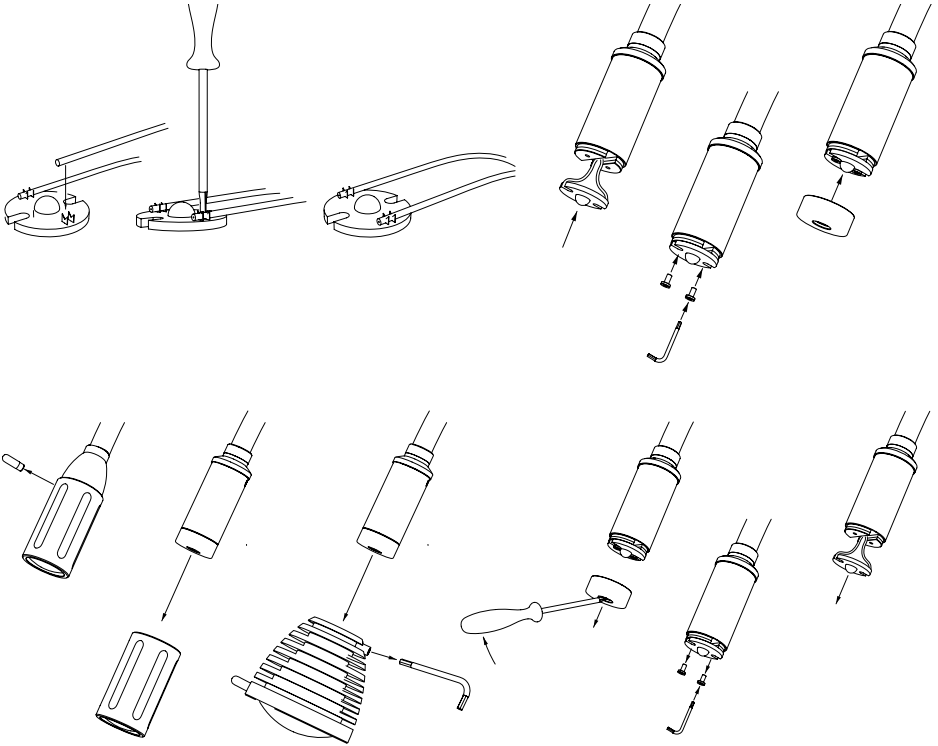
## ZEUS TECHNISCHE DATEN ZEUS TECHNICAL DATA

---

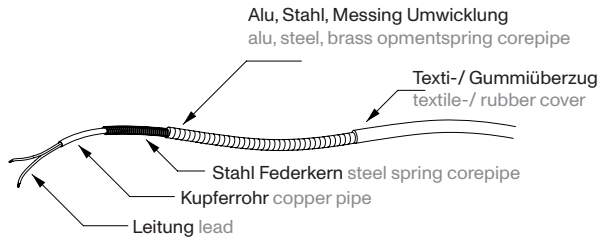
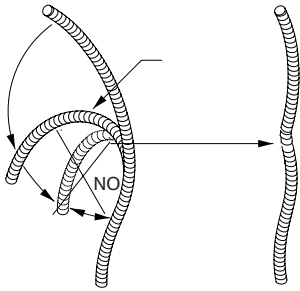
Leistung power:	6 Watt
Lichtstrom luminous flux:	600 Lumen
Betriebsspannung operation voltage:	12 Volt
Betriebsstrom operation current:	500 mA
Farbtemperatur color temperature:	2.700 Kelvin
Farbwiedergabe color index:	CRI 95
Abstrahlwinkel angle beam:	30 - 85° stufenlos stepless
Leuchte dimmbar light dimmable:	Phase / PUSH / 1 - 10V / Dali / Casambi
LED wechselbar LED changeable:	geschraubt screwed

ATHENE & ZEUS LED WECHSEL ATHENE & ZEUS LED EXCHANGE

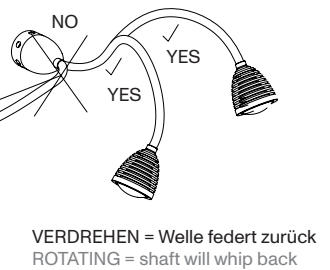
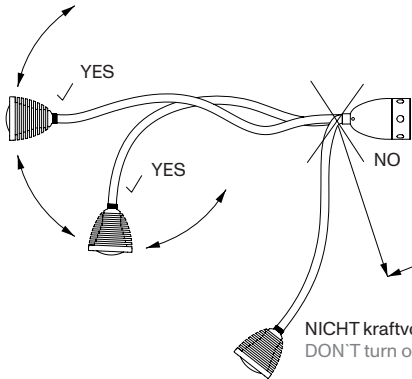
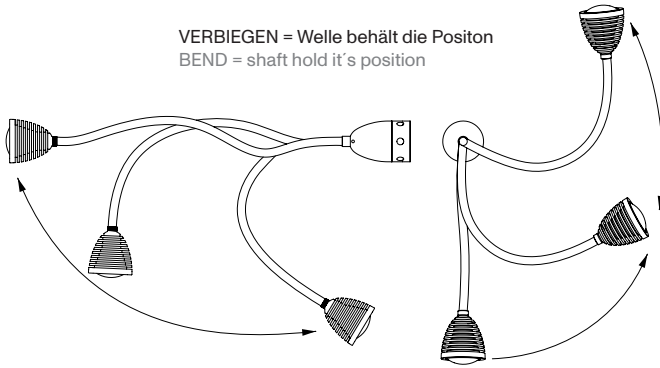
---



# FLEXWELLE GEBRAUCH FLEXIBLE SHAFT USING



VERBIEGEN = Welle behält die Position  
BEND = shaft hold it's position



## A-SL3 / A-TL3

Der Widerstand zum Neigen des Standrohres kann eingestellt werden. Dazu können die Schrauben innerhals des Sockels durch die 3 Bohrungen auf der Unterseite des Standsockels justiert werden.

**Das Netzteil ist im Lieferzustand auf 550mA voreingestellt. Die Leistung kann auf Wunsch am Netzteil auf 700mA erhöht werden. Dies hat eine höhere Temperatur des Leuchtkopfes zur Folge!**

The resistance for tilting the standpipe can be adjusted. To do this, the screws inside the base can be adjusted through the 3 holes on the underside of the stand base.

**The power supply is preset to 550mA when delivered. If desired, the power can be increased to 700mA using the power supply. This results in a higher temperature of the light head!**

